

# La Almudaina

DIARIO DE LA MAÑANA -- AVISOS Y NOTICIAS

Cristo, 14 - Palma de Mallorca  
Teléfono 2142 - Apartado 32

AÑO LIX. - Núm. 22.070  
Martes, 22 de Octubre de 1946

Suscripción mensual 8'00 pts.  
Número suelto: 0'40

## Movimiento clandestino en Alemania?

### Explosión de bombas en Stuttgart

Berlín. — Según se declara hoy, en esta ciudad, el sábado por la noche hicieron explosión en Stuttgart dos bombas colocadas, cree, por alemanes: una en el local central del servicio alemán de desnazificación y la otra en la proximidad del cuartel de la policía militar norteamericana. Los artefactos produjeron daños, pero no víctimas. Las autoridades militares practican las investigaciones oportunas.

Al mismo tiempo que ocurrían las explosiones, en unas oficinas de la U.N.R.R.A. establecidas a proximidad de Stuttgart se inició un incendio, cuyas causas no han podido ser todavía averiguadas.

### Notaciones

**RENACIMIENTO.** -- Entre el estímulo de costumbres que van surgiendo, a medida que vamos recuperando en nuestro propio ser la esencia de nuestro espíritu, huyen de la fácil standardización con respecto a un patrón exótico, hechos de registrar la reaparición de las serenatas en la víspera del 21 de octubre.

Antaño, la "nit de les verges" era el pretexto de la diada en que las muchachas por merecer celebraban su casi onomástico colectivo. Desde días antes, la ciudad, un recoleta y con aquella vida patriarcal que ha quedado registrada en nuestros escritores costumbristas, sabía, o intuía, quien organizaba las serenatas, los elementos de éstas y que casas se iban a la meta reiterada de la caminata nocturna.

Se entablaba un cierto pugilato entre las rondallas, cuando estas constituidas por elementos similares, y ya los ejecutantes olvidaban el motivo --homenaje, amor, tesis romántica-- que les había congregado, para dedicarse a establecer una nueva superación en el arte musical.

Uno se imaginaba la fruición con que las señoritas, así objeto de un día homenaje, interrumpían su sueño y tras los balcones --que generalmente permanecían cerrados-- escuchaban el concierto y procuraban atisbar, con insaciable curiosidad femenina, quien era el organizador, si tal detalle no le constaba de antemano.

La vida moderna --al hacer, cambiada la rana de las tradiciones-- con esas serenatas, preludio de los buñuelos corruscantes de las pequeñas fiestas familiares del día de las vísperas. Hoy, han hecho su reaparición las serenatas. Es una vuelta a la tradición que hará revivir a la generación que inicia el descenso de la cuesta de la vida.

R.-T.

### OTRA EXPLOSION Y UN COMUNICADO

Berlín. — En un comunicado del Cuartel General norteamericano de la región de Wuttemberg-Baden se da cuenta de las explosiones ocurridas anoche en Stuttgart --una ante el Tribunal local de desnazificación y otra ante la prisión militar --se aclaró-- así como de una tercera explosión ante una ventana del Archivo del Tribunal de desnazificación de Backnang, localidad próxima a Stuttgart.

El comunicado declara que las explosiones no produjeron sino daños materiales y de poca importancia, sin que haya sido destruido ningún documento. Dice que las dos bombas que hicieron explosión en Stuttgart fueron fabricadas aprovechando, al parecer, proyectiles de tamaño considerable, y que la de Backnang era probablemente de trinitrotolueno.

Por último hace referencia al incendio iniciado en unas dependencias --un campamento-- de la U.N.R.R.A. próximas a Stuttgart, explicando que se originó por haberse consumido hasta llegar a la madera del altar una de las velas que lucían en la capilla. --Efe.

### PRINCIPIO DE UN MOVIMIENTO CLANDESTINO

Berlín. -- Los funcionarios del servicio de seguridad pública del ejército norteamericano, han declarado que las tres bombas colocadas en las proximidades de los edificios del gobierno militar estadounidense, en Stuttgart, significan el principio de las actividades de un movimiento clandestino alemán, organizado en la zona de ocupación de los Estados Unidos.

No ha habido ninguna víctima y --según dichos funcionarios-- las autoridades aliadas han tomado las medidas oportunas para evitar que se produzcan en lo sucesivo hechos semejantes. --Efe.

### HALLAZGO DE DEPOSITOS DE ARMAS. UN INCENDIO QUE PARECE INTENCIONADO

Stuttgart, 21. -- Las autoridades aliadas manifiestan que el sábado último pocas horas antes de las explosiones de Stuttgart fueron descubiertos en Wuttemberg, Posen y Baviera unos depósitos subterráneos clandestinos de armas y municiones, todos ellos de procedencia alemana.

Entre el material hallado figuran fusiles, tubos de ametralladora, bombas de mano, bayonetas, fusiles antitanques y mil cartuchos de fusil. Los depósitos capturados en su mayor parte en las proximidades de Ulm, fueron denunciados por un ex-prisionero de guerra francés, a quien los alemanes obligaron en Abril y Mayo de 1945, cuando la retirada germana a tomar parte en la ocultación de ese material. No se determina de si existía

la relación entre estos depósitos y las explosiones citadas de la noche del sábado. También se ha manifestado que a fines de septiembre fueron halladas algunas cajas de municiones, a algunos kilómetros al Oeste de Stuttgart, y un depósito de ametralladoras, fusiles, pistolas, revólveres y bayonetas, a 10 kilómetros de la repetida capital wurtemberguesa.

Las investigaciones practicadas demuestran que hacia las siete horas del sábado se inició en el edificio cercano al Tribunal de desnazificación de Emghano un misterioso incendio, para cuya extinción se llamó a todos los hombres disponibles, incluso los guardianes del Tribunal, que durante la ausencia de estos se advirtió que un comunista se detenía ante el edificio, desapareciendo a los pocos segundos y segundos más tarde fué cuando se produjo la explosión de referencia.

Las autoridades alemanas dicen que hace tiempo se esperaban algo de lo ocurrido el sábado y que, según ellos, no es otra cosa sino un anticipo de lo que ocurrirá este invierno. --Efe.

### SE CREE QUE LAS EXPLOSIONES DE STUTTGART Y BRENNANO SON MANIFESTACIONES DE DESCONTENTO DE LOS ELEMENTOS DERECHISTAS POR LA DETENCION DE SCHACHT

Frankfort, 21. -- En el Cuartel General norteamericano se abriga la creencia de que las explosiones de Stuttgart y Brennano son manifestaciones del descontento de los elementos derechistas por la detención del Dr. Schacht después de su absolución por el Tribunal de Nuremberg, y cuando se trata de actos de hostilidad contra los norteamericanos, sino sencillamente contra las autoridades alemanas. --Efe.

### Bevin propondrá hoy la creación de un gobierno único alemán

Londres. -- La revista "The Observer" predice que en su discurso del martes ante los Comunistas, Bevin se referirá extensamente a Alemania y expondrá criterios que acaso sorprendan a muchos diputados. Seguramente, dice el semanario, hablará de la creación de un Gobierno único alemán en un plazo razonablemente corto, y, para antes, de una asociación con las autoridades de ocupación estadounidenses para la administración de las zonas británica y norteamericana.

También pronostica el semanario que Bevin expondrá el resultado de sus conversaciones con Ismail Sidky Baja, Jefe del Gobierno egipcio, cuya precaria situación política ante sus compatriotas preocupa --dice el periódico-- al

## El Gobierno británico sufre dos derrotas en los Lores

### No significa dimisión inmediata, pero sí amenaza de crisis

Londres. -- El Gobierno ha sido derrotado en los Lores, en la discusión en una comisión del proyecto de ley de servicios sanitarios nacionales.

Una enmienda presentada por lord Llewellyn sobre la definición de facultades de los comités de administración de los hospitales y encaminadas a que puedan ser demandados fué aprobada por 35 votos contra 17.

La derrota del Gobierno no significa que tenga que dimitir ni que llame a la nación a los comicios, pero sí amenaza precipitar la crisis entre el Gabinete laborista y la Cámara Alta, cuya mayoría es conservadora.

El actual periodo parlamentario sólo durará unas semanas más, y si los pares consiguen por medio de enmiendas retrasar la aprobación del proyecto de ley de sanidad hasta que termine la legislatura, el Gobierno se verá obligado a presentar después de nuevo el proyecto, que otra vez habrá de ser tramitado desde el principio. --Efe.

### Se estrella un avión de la RAF que iba de Inglaterra a Singapur

Singapur. -- Un avión de transporte de la R.A.F. que iba de Inglaterra a Singapur se ha estrellado en las proximidades de Calcuta.

Han resultado muertos tres de sus ocupantes y heridos de gravedad otros dos. --Efe.

Secretario del Foreign Office. Prevé por ello que Bevin hará todo lo posible para evitar los "estallidos" en Egipto y dirigirá a ese país un llamamiento a la conciliación, así como un ruego a Churchill, jefe de la oposición, para que "no complique las cosas".

Dice, por último, que Bevin no podrá acerca de Palestina más que manifestar que el pleito sigue en pie; que en lo referente a los estrechos turcos reiterará el criterio británico de oposición a negociaciones bilaterales, y que también tocará el punto del orden público en Grecia, comentando probablemente el informe de los observadores británicos del plebiscito y el relativo a la frontera septentrional de ese país. --Efe.

Londres. -- Por segunda vez en menos de dos horas ha sido derrotado el Gobierno laborista en la Cámara de los Lores al ser aprobado por 33 votos contra 13 una enmienda presentada por lord Balfour ante la comisión del proyecto de ley de servicios sanitarios.

Dicha enmienda estipula que el Consejo del condado de Londres de ley de servicios municipales de la capital ciertas facultades relacionadas con la atención a las madres y a los niños. --Efe.

### Truman felicita a Byrnes por su discurso Molotov no quiere opinar

Washington, 20. -- El Presidente Truman ha felicitado al Secretario de Estado, James F. Byrnes, por su discurso sobre los resultados de la Conferencia de la Paz. También ha felicitado a Byrnes el Secretario de Marina, Forrestal. --Efe.

**LA RESERVA DE MOLOTOV**  
A bordo del "Queen Elizabeth", 20. -- El Embajador de la Unión Soviética en los Estados Unidos, Mikolai Novikof, y el representante de este país en el Consejo de Seguridad de la ONU, Gromyko se unirán a Molotov, bordo del "Queen Elizabeth", cuando el barco entre en Nueva York el lunes por la tarde.

El ministro Molotov se ha negado a formular comentarios acerca del discurso pronunciado el viernes por la noche por el Secretario de Estado norteamericano, Byrnes. "A bordo" declaró --no estoy en contacto con los asuntos mundiales".

Un portavoz de la delegación soviética ha manifestado al corresponsal de la Agencia Reuter, que se encuentran en el navío, que son absurdas las noticias de que Stalin se proponía visitar los Estados Unidos en noviembre y que efectuaría el viaje a bordo del trasatlántico "Aquatania". --Efe.

### Eisenhower, en Venecia. Julia

Trieste. -- Ha llegado a Venecia Julia el general Dwight D. Eisenhower, para girar una visita de inspección a la división norteamericana y a las instalaciones de esta unidad en dicha zona. --Efe.

# Mastacilla

## "ALATXETA QUE BOTA"

La trainera "Caballo de Mar" ha llegado al Mollet de nuestro puerto; eufórica, exuberante, pletórica de escamas de "Alatxeta". La pesca ha sido tan abundosa --dice la noticia-- que la barca tuvo que reintegrar al mar una tonelada de este pescado, (el pescado volvió a ser pez), después de atiborrar bodegas y botes auxiliares, bastante más arriba de los imbornales.

¡Qué gusto estar en los clubs de regatas a la hora de llegar la embarcación! Todo debían ser dientes largos, por parte de los pescadores baldíos de hoy, que se pasan horas y horas, dale que dale a la "fluxa", a los volantines o a las nansas, sin pescar más que, a lo sumo, tres "escórperes", un "esparray" y tres o cuatro "doncelles", o que, cuando han enganchado un "dentolet" de media tercia, ya avisan al vigía de Porto-Pí, para que llame al teléfono del club a fin de que aten corto a los gatos. ¡Que cualquiera se deja quitar una espina!

Bueno, quizás hayamos exagerado, porque al menos en teoría y de boquilla no hay ningún pescador aficionado a quien no le haya roto un mero de veinte kilos, una sirvioleta de treinta o una langosta con unas tenazas más cortantes que las de Pedro Botero.

¡Que casi valen más una de estas ricas piezas --se dirán ellos-- que una tonelada de "alatxa" plebeya!

¡Quien no se conforma es porque no le da la gana o porque no es pescador "amateur"!!

EL DE TANDA

# Nuestro parecer sobre el Examen de Estado

## Nota de los Colegios Religiosos de Mallorca

Los Directores de Colegios Religiosos de Enseñanza Media de Mallorca, ante las declaraciones publicadas en la prensa acerca de la actual ley y del examen de Estado, con el derecho que les otorga la confianza que han merecido de las familias mallorquinas como educadores y profesores de sus hijos, creen conveniente decir su parecer sobre esta cuestión.

A) Afirmamos que los padres tienen derecho a enviar a sus hijos a los Centros de enseñanza privada y a que en las pruebas o exámenes estatales sean tratados sus hijos en el mismo plan que los alumnos de los Centros oficiales.

B) Que en un régimen de libertad de enseñanza y tratándose de bachillerato ciclico, es necesaria una prueba de madurez, que sirva de control por parte del Estado y de estímulo a todos los Centros docentes. Así se viene haciendo en muchos países, precisamente los más cultos.

C) Es inadmisibile, si ha de existir verdadero libertad de enseñanza, que este examen se verifique ante un Tribunal compuesto exclusivamente de Catedráticos de Instituto, ya que los alumnos de los Colegios no irían en las mismas condiciones que los oficiales.

D) Antes que nadie, los Directores y Profesores de Colegios privados han reconocido que el bachillerato actual y su examen de Estado adolecen de defectos, que creen fácilmente subsanables:

1 - La excesiva extensión de cuestionarios y multiplicidad de materias, que hace difícil una verdadera formación humana de los alumnos y les obliga a un agotador esfuerzo de preparación inmediata. ¿Por qué no se ha hecho la reducción de materias y cuestionarios, cuyo proyecto se halla desde hace

cuatro años en el Ministerio de Educación?

2 - Que es excesivo el número de fracasados al llegar al fin de sus estudios, con las lamentables consecuencias a que esto da lugar. ¿Por qué no se realiza la coordinación de enseñanzas medias, que después del 4.º año de bachillerato común dé paso a distintas carreras cortas protegidas por el Estado? Esto han pedido hace años los Colegios privados y sabemos que también se halla en el Ministerio el correspondiente proyecto.

3 - El examen final ocasiona graves molestias a las familias por el desplazamiento y aglomeración en las capitales de distrito universitario. Pero también sabemos que, desde hace 4 años, está preparado un proyecto de regulación del examen que atenúa muchísimo tales inconvenientes. ¿Por qué no sale a luz? ¿Y por qué los Profesores Oficiales de Institutos claman por la supresión del examen de Estado y no dicen palabra de estas reformas, que harían viable la ley sin necesidad de incurrir de nuevo en la ignominia española de la falta de permanencia de las leyes docentes?

Por último creemos conveniente hacer algunas observaciones a los conceptos expresados por los Profesores Oficiales en la nota publicada recientemente por el SEPEM.

Y ante todo nos parecen lamentables los nuevos procedimientos empleados para obtener un cambio en la legislación del Estado. Es cosa nueva que un Cuerpo de funcionarios públicos, representado por un organismo oficial, promueva campañas de prensa, censurando con acritud y excesiva suficiencia unas disposiciones legales que les afectan. Pero esto aparte, a las tres afirmaciones del documento citado, decimos lo siguiente:

1.º - Dicen que el examen de Estado es funesto. Es verdad que una parte de los jóvenes que llegan al examen de Estado fracasan ante la dureza del mismo, como sucede en todas las naciones que tienen establecido examen de madurez. Es ahora excesivo su número, pero esto no exige la supresión del examen. Háganse las reformas indicadas más arriba, respetando siempre la libertad de enseñanza, y quedará obviada esta seria dificultad.

2.º - Dicen que es injusto, y dan la razón principal: la separación de la función docente y examinadora. Hagamos constar que hay prestigiosos Catedráticos de Instituto que defienden la necesidad de esta separación. En cuanto a otros elementos, quizás sería más elegante que hablasen con claridad y dijeran que lo que se desea es suprimir la libertad de enseñanza. En todos los países donde hay libertad de enseñanza (que son todos los países de mayor cultura), el control del Estado, si lo hay, consiste principalmente en esta separación de la función docente y examinadora en determinadas pruebas finales. ¿O es que, si se suprime el examen de Estado, las decenas de millares de alumnos de Colegios privados tendrán como examinadores a sus propios profesores? Si el examen se hace en el Instituto oficial, se logrará unificar la función docente y examinadora respecto a los alumnos del Instituto. Respecto de los demás, que son en mucho mayor número, ¿Cómo

## Las músicas de anteañach

Estos últimos años se había casi perdido la tradición y añeja costumbre de dar serenatas a las jóvenes solteras, la víspera de la festividad de las Once Mil Virgenes.

Hogaño ha vuelto a reaparecer la costumbre que el año pasado ya apuntó. En la noche del domingo las calles se vieron repletas de conjuntos musicales, más o menos armónicos, deambulando por la ciudad en busca de la casa de la novia, de la machacha conocida o de la "chica" a quien se quiere halagar.

Ha habido, de todo, conjuntos ajustados, dotados de buenos instrumentos musicales y otros provistos de medios ruidosos, un tanto primitivos: Herretes, platillos "corns" etc. etc. pasando por las guitarras y laúdés que ya parecían arrumbados para siempre en el desván de los trastos viejos.

Algunos de tales conjuntos debían tener muchos compromisos que cumplir, ya que todavía circulaban a las cuatro y media y a las cinco de la madrugada.

"El de Tanda" que desde el rincón de nuestra "Mastacilla" alentó, en tono humorístico, tan tradicional costumbre puede estar satisfecho del éxito.

se unificarán estas funciones? Hay un medio infalible: suprimir la libertad de enseñanza. Aunque, si lo prefieren, aceptamos el criterio de unificación, con tal que se aplique igualmente a todos. ¡Esto sí que lo pide la justicia!

Los Sres. Profesores del SEPEM apelan a la historia docente nacional. Falta añadir: "nacional y exclusiva de España", porque no conocemos ninguna de las grandes naciones del mundo que tenga el sistema de exámenes que tuvo España por muchísimos años y con pésimos resultados.

3.º - Dicen que ha fracasado. Ya hemos dicho que algunas cosas piden reforma, tanto en la ley como en el examen de Estado. Una vez corregidas, creemos que desaparecerán las principales dificultades.

Dejando aparte afirmaciones gratuitas, pura retórica de propaganda popular, preguntamos a los señores Profesores del SEPEM si no creen que, en general, desde que vige el examen de Estado, ha mejorado el nivel y la seriedad de los estudios, tanto en los Colegios como en los Institutos. Nosotros pensamos que hoy no se puede decir ya con justicia lo que se decía años atrás de los Institutos oficiales, cuando, a pesar de tener en sus manos un verdadero monopolio, la mayoría de las familias prefería otros Centros para la educación de sus hijos. Desengañense: el control del examen de Estado, si es un estímulo para los Colegios privados, no lo es menos para los Centros oficiales y sus Profesores. Ni menos necesario, porque la verdad es que un título y unas oposiciones podrán dar garantía de capacidad intelectual, pero no la dan de aptitud pedagógica, ni mucho menos de verdadera consagración al deber de enseñar y educar a sus alumnos. Bastaría este provecho para afirmar con verdad que el examen de Estado, con la necesaria separación de funciones docente y examinadora y participación de la Universidad, será útilísimo, una vez corregidos sus defectos, para la formación de las nuevas generaciones y prestigio de la Enseñanza española.



ASPIRE A UN PUESTO MEJOR  
y lo conseguirá fácilmente si está preparado. Estudie CONTABILIDAD propia casa por el método CCC 25.000 alumnos en cinco años por man la excelencia de este sistema nacional y único. Pida hoy mismo magnifico folleto ilustrado, gratis.

CURSOS COMERCIALES  
**ACADEMIA CO**  
CURSOS DE ENSEÑANZA POR CORRESPONDENCIA  
APARTADO 108 • SAN SEBASTIAN

Del Ayuntamiento  
Por haber sido denunciados por la Inspección Municipal Vela el señor Alcalde ha sancionado con el máximo de multa a los siguientes vendedores:  
José Colom Villalonga, Elias, 7  
Suursal Lactel núm. 4 (Avenida de Conde de Salent.)

PARA LOS VECINOS  
LAS CALLES FLECHA  
TAS SERRA Y REGALO

Con referencia a una nota publicada en el periódico LA ALMUDAINA referente a un ruego de los vecinos de las calles de Flecha Matas Serra y Regalo, se hace constar que por lo que respecta al alumbrado público se ha hecho una propuesta para la instalación de las luces en las esquinas de la cual se dio el al vigilante de aquella barriada como primer firmante de la petición para su conocimiento y los demás interesados. Dicho texto está por lo tanto aún pendiente de resolución por parte de la Comisión correspondiente que seguida que recibió el escrito cedió al oportuno estudio.  
En cuanto al mal estado de las calles y sillares y carros que se ha dado la orden pertinente para que estos últimos sean reparados inmediatamente y la Comisión de Obras estudiará la forma poder arreglar el piso.

**MUY PRONTO**

**BAILANDO NACE EL AMOR**  
UN ENSUEÑO MUSICAL  
El film que ansiaba la juventud convertida en asombrosa realidad

## TERCER ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE Don Guillermo Forteza Piña

ARQUITECTO

Ocurrido el día 22 de Octubre de 1943, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

R. I. P. A.

Todas las misas que se celebrarán en la capilla del Santo Cristo de la parroquia de Santa Eulalia, hoy, martes, día 22, de 7 a 9'30 y de 11 a 12, se ofrecerán en sufragio de su alma.

## LA SEÑORA Doña María del Pilar Cotoner y de Veril DE MORELL

Falleció en la paz del Señor el día 23 de Septiembre de este año en el predio Ca'n Bosch de la villa de Pollensa, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

E. P. D.

Su afligido esposo don Fausto Morell y Tacón, hijos, nietos, hermanos, hermanos políticos, tíos, primos y demás parientes, participan a sus amistades, que mañana miércoles a las once, se celebrará un funeral en sufragio de su alma en la Iglesia de Madres Capuchinas de esta ciudad.  
El Excmo. y Rvdmo. Sr. Arzobispo-Obispo de Mallorca, ha concedido las indulgencias de costumbre.

# DE SOCIEDAD

Ayer tarde en la capilla particular del Palacio Episcopal fué administrado el Sacramento del Bautismo el tercer hijo del Excelentísimo señor Gobernador y Jefe Provincial del Movimiento don José Manuel Pardo, y esposa doña María del Perpetuo Socorro Du Bois de Pardo, el que le fueron impuestos los nombres de Antonio, Salvador, Fernando y Baltasar, siendo administrado el Sacramento por el Excmo. y Rdo. Arzobispo-Obispo de la Diócesis, doctor don José Miralles Sbert, ayudado por su Capellán de Honor Reverendo don José Payraló, el Reverendo don Pedro Bonnín, asistente de la Catedral y del Maestro de Ceremonias Rdo. don Antonio Pou.

Fueron los padrinos el Ilmo. señor Delegado de Trabajo don Salvador Gil Blanco y su distinguida esposa doña Catalina Riera de Gil. Asistieron a tan simpático acto el Excmo. señor Capitán General y las fuerzas de Tierra, Mar y Aire, don Carlos Asensio Gabanillas, el Excmo. señor Almirante y Jefe de la Base Naval don Manuel Garcés de los Fayos y señora, el General Jefe de Artillería don Antonio Durán y señora, el Comandante de Marina don Pedro Fontela y señora, el Teniente Coronel segundo jefe de Estado Mayor señor Gato, el Teniente Coronel Jefe del Estado Mayor del Aire señor Galán, el Teniente Coronel y Jefe de Intendencia de Aviación señor Campuzano y señora, el Alcalde don Juan Coll Fuster y señora, el Presidente de la Diputación don Fernando Blanes Boyesen y señora, don Pedro Monner Conde de Peralada, don Joaquín Puigdorffila Conde de Olócau y señora, don Jorge Dezcallar Marqués del Palmer y señora, don Pedro Dezcallar y señora, el Coronel del señor Lorente, el Jefe de Estado Mayor Naval Comandante señor Huertas y señora, la Delegada de la Sección Femenina señorita Aurea Rivas, el Secretario General del Gobierno Civil don Jaime Fiol, el Jefe Provincial del Trigo don José Luis González-Hontoria, el Secretario Técnico de Abastecimientos y Transportes don Magín Vihelles y señora, don Pedro Morrell, don Francisco Juan de Sentmenad y señora, los doctores Medina y Picas y señoras respectivas, la señora de Ravenga, don Antonio Dubois, el abogado don Manuel Bennasar y señora, don José Rosselló y señora, el Comandante Médico de la Armada señor Sempol, don Luis Garcia, don Luis Tortosa y señora, el Teniente Coronel señor Llompard y señora y otras distinguidas personalidades que sentimos no recordar.

Los invitados fueron delicadamente obsequiados por el señor Pardo y señora, quienes recibieron numerosas felicitaciones, a las que unimos la nuestra más cordial y respetuosa.

Mañana, en el avión correo de Valencia, saldrá de paso para Madrid el Excmo. señor Gobernador y Jefe Provincial del Movimiento don José Manuel Pardo Suárez, acompañado del Jefe Provincial del Trigo don José Luis González-Hontoria.

De regreso de su viaje a Zaragoza y Barcelona, anteaer llegó a Palma acompañado de su esposa doña Anita Roca Rosado, nuestro amigo el Jefe de Administra-

ción Civil de segunda clase y Habilitado del Gobierno Civil de la provincia don Julio Inogés. Sean bienvenidos.

En la capilla de Nuestra Señora de la Salud, de la iglesia parroquial de San Miguel, se celebró ayer, a las diez de la mañana, el enlace matrimonial de la bella y gentil señorita Margarita María de los Dolores Crespi Ramis con el joven propietario don Juan Fontanel Bisbal.

Bendijo la unión, y celebró la misa subsiguiente, el Párroco de Porreras y Prelado doméstico de S. S. don Luis Crespi, primo de la contrayente.

Apadrinaron el enlace: por la novia sus primos el industrial y exalcalde de Sineu don Francisco Crespi Niell y el Presbítero y escritor don Miguel Ramis Alonso, representado éste por la madre del contrayente, y por éste, don Miguel Alcover Canals y don Ramón Colom Oliver.

Como testigos suscribieron el acta matrimonial don Francisco Crespi Crespi y el funcionario de Hacienda don Gabriel Mestre Pareis, por el contrayente; y don Marcos Oliver Timoner y nuestro compañero de redacción don Rafael Ramis Togores, primo de la novia, por ésta.

La boda revistió carácter íntimo y después de la ceremonia los invitados fueron obsequiados en un céntrico local.

Los recién casados, a quienes deseamos interminables dichas, salieron para el interior de la isla y dentro breves días embarcarán para la península en viaje de bodas, fijando luego su residencia en Sóller.

Por Decreto del Ministerio de Justicia, ha sido nombrado para la plaza de Fiscal de la Audiencia Territorial de Valladolid, el Fiscal Territorial don José Pérez Pérez, que servía el cargo de Fiscal en la Audiencia Territorial de Palma de Mallorca.

Por otro Decreto del mismo Ministerio, ha sido nombrado Fiscal de la Audiencia Territorial de Palma de Mallorca don Manuel Patació Miyar, Fiscal Territorial que estaba en expectación de destino.

En virtud de concurso, han sido nombrados Médicos de Asistencia Pública Domiciliaria: de Mahón, don Antonio Blanco Escribá de La Puebla, don Enrique Catalá Trilles; de Puigpunyent, don Miguel Vives Ordinas; de Bunyola, don Juan Bautista Toribio Estela; de Muro, don Jaime Pons Cerdá; de Mahón, don Angel Antonio Cárteses del Agua; de Alcudia, don Pedro José Jaume Bujosa; de Sor Servera, don Pedro Servera Nebot; de Artá, don Antonio Bauzá Roca; de Villa Carlos, don Juan Saura Fargas; de Villafranca de Bonany, don Joaquín Eraso González; de Fermentera, don Ramón Roca Danells; de Capdepera, don Antonio Linás Amengual; de Capdehillá, don Rafael Mateu Marfórell; de Estallonechs, don Rafael Merino Terol.

En la capilla del Palacio Episcopal de Ciudadela y por el Excelentísimo señor Obispo doctor don Bartolomé Pascual Marroig, fué bendecida el día 11 de los corrientes la unión matrimonial del abogado don Juan Salord Comella con la distinguida señorita doña Filomena Torrent Farré, hija del

conocido industrial de aquella ciudad don Juan Torrent.

Firmaron el acta como testigos, por parte del novio, don Nicolás Comella, comerciante, y don Marcos Mascará, abogado. Por parte de la novia, su tío don Francisco Torrent, don Pedro Manent, de Mahón, y don Juan Valera.

A los nuevos esposos nuestra cordial enhorabuena.

Regresó de su viaje a Madrid, el Teniente Coronel Jefe de E. M. de la Zona Aérea, nuestro distinguido amigo don José Galán Guerra.

Para Valencia y Madrid salió ayer por la mañana en avión el Fiscal provincial de Tasas, don Benjamín Gil Saez.

En la motonave "Ciudad de Palma" embarcó anoche para Barcelona, desde donde proseguirá su viaje a Madrid y Bilbao, nuestro amigo el abogado don Manuel Figueró, Cónsul Honorario de la República Dominicana en Barcelona, quien dentro de breves días saldrá para su país.

Deseamos al señor Figueró, que con tantas amistades cuenta en nuestra ciudad, donde ha residido largas temporadas, un feliz viaje.

Ha regresado de su viaje a Madrid nuestro buen amigo el Jefe de Negociado de la Excelentísima Diputación don Miguel Riutort. Sea bien llegado.

En la Capilla del Palacio Episcopal, que lucía sus mejores galas y espléndida iluminación, se celebró el enlace matrimonial de la bella y distinguida señorita Isabel don José Vives Febrer.

Bendijo la unión el Excelentísimo y Rdo. Sr. Arzobispo-Obispo doctor don José Miralles Sbert, quien dirigió a los novios sentida y elocuente plática. Celebró la misa de velaciones el Rdo. señor Cura Económico de San Jaime don José Espases.

La novia lucía un magnífico traje de glacé blanco adornado con

un precioso manto de blonda que sostenían los encantadores niños Juan José y María del Carmen Caldentey Vives, sobrinitos del novio.

Actuaron de padrinos el abogado y propietario don Luis Salvador Climingras, hermano de la desposada, en representación de su padre el doctor don Juan Leonardo Climingras, Cónsul de Grecia y por parte del contrayente su madre doña María Febrer Mezquida, viuda de Vives.

Fueron testigos de la ceremonia por parte de la contrayente su tío don Antonio Vives Venezzo, propietario; sus primos don Juan Matyol Reynés y don Antonio Vives Colorados, ambos propietarios, y don José Casanovas Obrador, Presidente de la Cámara de Comercio, Industria y Navegación; y por parte del novio su tío, don Diego Navarro Baiges, Coronel de Infantería; su primo don Enrique Vives Matas, Delegado de "La Equitativa" (Fundación Rosillo) Vida; el doctor don Juan Femenia Perallo, médico operador, y el señor don Juan Ticoulat Borrel, odontólogo.

Terminada la ceremonia religiosa, los numerosos asistentes al acto fueron espléndidamente obsequiados en Riskal.

Los recién casados, a los que deseamos inacabables dichas, salieron para Cala d'Or y otros puntos de la Isla.

Por don José Ponsell y esposa y para su hijo Manuel ha sido pedida a don Mario Verdaguer y esposa, la mano de su hija Alicia.

La boda se celebrará en breve.

Durante la travesía de Palma a Barcelona tuvo la desgracia de dislocarse un brazo la respetable señora doña María Forteza Rey, esposa de nuestro querido amigo el Veterinario Municipal don Cayetano Cortés.

Lamentamos muy de veras tan sensible accidente y le deseamos un pronto restablecimiento.

Pasan una temporada en esta ciudad al lado de sus padres, el notario don Andrés Barceló Mesquida y esposa doña Carolina Nieto Suárez.

Regresó en avión procedente de Madrid don José Fuster, Director de Radio Mallorca.

El domingo, en la motonave "Ciudad de Palma", llegaron de Barcelona don José y don Antonio Dezcallar Blanes; don José de Aubeyzón, don José Miró Cortés, don Juan y don Bartolomé Bestard Bonet, don José Rovira Marqués, don Francisco Barceló Brusotto, don Miguel Carrió Balle y don Antonio Ferragut Carbonell.

Regresó de Barcelona donde ha aprobado el Examen de Estado la señorita Pilar Fuster Bonnín.

El hogar del médico don Gabriel Salom y esposa doña Juana María Bauzá se ha visto aumentado con el nacimiento de su segundo hijo al cual se le impondrá el nombre de Juan.

Por vía aérea llegaron ayer de la ciudad condal don Juan Blader y señora, don Juan Roca Filla, don Enrique Navarro Borrás, doña Antonia Salom Cánaves, don Joaquín Ramonell Vidal, doña Josefina Torres Reus, don Juan Morató Pascual, don Sabino Sintés Pons, don

Juan Gaspar Bonet y don Andrés Torres Bestard.

Por la Dirección General de Administración local ha sido nombrado con carácter definitivo para desempeñar la plaza de Secretario del Ayuntamiento de Alhaurin el Grande, nuestro paisano el Abogado don Juan Aguiló Aguiló.

Anoche salieron para Barcelona en el correo marítimo don Andrés Lambias, don Manuel Tramullas y esposa, don Bernardo Campins, don Gabriel Massanet, don Miguel Adrover, don Pedro Galnés, doña María Cerdó, don Sebastián Alcover y don Rafael Oliver.

Para Barcelona marcharán hoy en el correo aéreo don Juan Tomás Flaquer, doña Rafaela Ló-Rosa, don Ramón Fernández López, doña Consuelo Esteban González, don Miguel Roca Calvo, don José Puig, don Juan Togores Saicm y doña Carmen Medin.

También marcharán hoy en el avión correo de Barcelona don Gabriel Miró, doña Catalina Valls, don Carmelo Sánchez, don Pedro Rayó, don Pablo Ribes, doña Josefa Giral, don José Herrera y esposa, don Nicolás Siquier y doña María Ribas.

En el vapor correo de Ibiza y Valencia marcharon ayer don Miguel Moragues, don Ramón Vallespir y señora, don Bartolomé Sagraera y esposa, don Martín Mora, don Fausto Orlandis, don Pedro Socias y esposa y don Ramón Castelló y esposa.

En la capilla del Palacio Episcopal tuvo lugar el enlace matrimonial de la señorita María del Pilar Arcas Cabrer con don Miguel Salvá Rebassa.

Bendijo la unión el Excmo. y Rdo. Sr. Arzobispo-Obispo doctor don José Miralles Sbert, celebrando la misa de velaciones el Rdo. don Antonio Arcas Pons, tío de la novia.

Fueron padrinos don Miguel Arcas Pons, padre de la desposada, y doña Margarita Rebassa Bernat-Verri, madre del novio. Actuaron de testigos por parte de la novia su tío don Luis Ferrer Arbou y su hermano don Francisco Arcas Cabrer y por parte del novio don Migue Durán Salvá, tío del contrayente, y su hermano político don Enrique Ramis Vidal.

Deseamos a la novel pareja toda suerte de felicidades en su nuevo estado.

**Woolera**

Hoy y todos los días  
de 3 y media a 12'30

**JOHN WAYNE  
CLAIRE TREVOR  
GEORGE BANCROFT**

en

**La  
Diligencia**

Un film épico

**RICHARD DIX**

en

**El hombre  
de hierro**

**Balanzas**  
automáticas

todas marcas y precios  
facilidades de pago

Sindicato 101  
**M. FRAU**

**VI-FOS-CAL**

Sobrealimento de alta calidad.  
Engorda sus cerdos con dos cucharadas en sus pienso. Y tres cucharadas a sus vacas, terneros. La prueba y quedará convencido.

Representante: J. FEMENIAS  
REY, 25 MANACOR.

De venta en las principales Droguerías.

# C R O N I C A

## Comentario sobre la jornada

No podía faltar la sorpresa en esta jornada, pues hubiera dejado de ser fútbol, el fútbol. El Celta en esa quinta ronda ha logrado su primera victoria y ésta ha sido conseguida en el terreno del Murcia. Lo que no pudo lograr el once de Zamora en su campo frente al Valencia y Oviedo, lo consigue ahora en "La Condomina", venciendo por un rotundo dos ceros al conjunto encarnado de esta primera división. El Madrid también ganó en terreno contrario, al Castellón y la pérdida de los dos puntos representa para los de La Plata el continuar poseyendo el farolillo rojo, mientras que para los madridistas el triunfo les vale alcanzar al Atlético Aviación, Valencia y Atlético de Bilbao, con quienes comparte el primer puesto en la clasificación. Barcelona y Valencia sacaron un punto cada uno de sus visitas a los aviadores y coruñeses, pareciendo ello indicar que los azulgrana han iniciado su esperada reacción y han recuperado el punto positivo que de Las Cortes se llevó el Celta. Los demás resultados son normales en esta máxima categoría.

El Hércules dió la campanada fuerte en la segunda división al derrotar al Levante en Vallejo. Esta es la nota destacada, pues por esperada no es sorpresa el que el Tarragona ganara al Zaragoza en el propio Torrero. El once que entrena Nogués es el único

de las dos primeras divisiones que ha ganado los cinco partidos jugados y de ellos ha sacado seis puntos positivos. Formidable es la marcha que lleva el Tarragona, la que si no cambia le llevará de seguro a la superior categoría. Nuestro Mallorca venció bien al Málaga, haciendo lo mismo el Alcoyano al Baracaldo. Más apurada fué la victoria de los donostiarras sobre los ferrolanos, quienes de Atocha salieron vencidos sólo por la mínima diferencia. El Córdoba se llevó un punto a su casa a costa del Betis, e igual hizo el Granada en perjuicio del Santander, equipo éste que continúa sin conocer la victoria.

Goleadas y fuertes hubo en el noveno grupo de la tercera división. Tanto el Atlético Baleares como el Constancia encajaron severas derrotas que en realidad, por lo abultadas, nos han sorprendido algo. En Valencia el once albiazul palmesano perdió ante el ceco Mestalla, a quien cede el primer puesto de la clasificación. Es este un tropiezo el sufrido por los muchachos de los Hostalets que deben subsanar en su día, o sea el 22 de diciembre. El Constancia frente al Acero perdió por cinco a uno, mientras que el Segarra propinaba una gran paliza al Játiva, colocándose los de Vall de Uxó a un solo punto del Atlético Baleares. Mala jornada ha sido esta para nuestros dos terceras.

## NAUTICAS

### REGATAS HOMENAJE AL EXCELENTISIMO SEÑOR ALMIRANTE DON MANUEL GARCÉS DE LOS FAYOS

Los deportistas náuticos mallorquines están en débito con el Excelentísimo señor don Manuel Garcés de los Fayos.

La labor que ha realizado en pro del deporte náutico en Palma el señor Garcés de los Fayos, desde que ocupa la Jefatura de la Base Naval de Baleares y que ha hecho tomara un auge insospechado, no ya en esta ciudad, sino en la isla y también en Ibiza y Mallorca, consecuencia del calor que nuestro Almirante en todo momento prestó a las competiciones náuticas, fomentando así la afición a las cosas del mar, merecía lo proyectado por los deportistas náuticos mallorquines, quienes con gran entusiasmo y rivalizando en interés y deportivismo han organizado unas interesantes regatas que bajo la denominación de "Homenaje al Excmo. Sr. Almirante don Manuel Garcés de los Fayos" se celebrarán los días 2 y 3 del próximo mes de noviembre en nuestra bahía.

Dois pruebas para snipes y una para cruceros, stars e hispanias comprenderán tan interesantes regatas, en las que participarán to-

das las embarcaciones disponibles de las clases mencionadas, cual lo prueba que, apenas anunciadas aquellas, las inscripciones son numerosas: las de snipes pasan de treinta y de las otras no es aventurado el anunciar que participarán en totalidad.

En días sucesivos iremos dando cuenta a nuestros lectores de los detalles de la regata en proyecto, y con ello aportaremos nuestro granito de arena al gesto de los organizadores, al par que haciéndonos nuestro el proyecto, testimoniar al homenajeado nuestra más sentida admiración y agradecimiento por la patriótica labor que en favor del deporte náutico viene realizando desde su elevado cargo.

**Gomas  
Amiantos  
Correas  
CASA CODINA**

G. Mola, 8, (junto al Borne)



NOTIFICA A SU DISTINGUIDA CLIENTELA HABER RECIBIDO LAS NOVEDADES DE OTOÑO E INVIERNO ESPECIALIDADES DE LA CASA: GABARDINAS, ABRIGOS, BOLERAS Y CHAQUETAS PIELS

## Un Mallorca con moral y entusiasmo venció al Málaga

### García Díaz fué el autor de los dos tantos

Buena y muy merecida es la victoria alcanzada por el Mallorca sobre el Málaga, aunque no lo abultado y contundente el tanteo como se mereció por la forma de jugar. Los jugadores del club decano local, queriendo dar un mentís a lo que se venía diciendo, saltaron al terreno de juego como si fueran todos jovencitos imberbes y como tales actuaron. Hicieron un gran derroche de entusiasmo y la mayoría también de codicia, demostrando tener unas verdaderas ganas de lograr un triunfo y ofrecer una buena actuación al público isleño. Ambas cosas las consiguieron y por ello es que el público las agradeció con entusiastas aplausos, los que en algunas ocasiones se convirtieron en auténticas y cerradas ovaciones. Los asistentes al estadio Es Fortí recibieron bien y como debe ser siempre a los encarnados, recibimiento que debió influir en la moral de los jugadores, pues éstos no regatearon en todos los 90 minutos de juego el gastar energías para conseguir el triunfo, cosa que, como ya hemos dicho, lograron brillantemente.

El conjunto mallorquinista jugó anteayer de distinta manera a la que le habíamos visto en la actual temporada. Hubo frente al Málaga moral elevadísima y sobre todo ganas de victoria. Mucho entusiasmo vimos y también aciertos en la mayoría de los jugadores encarnados. No se desarrolló un gran juego debido principalmente a la improvisada formación a que se vio obligado hacer Cristóbal Martí, el entrenador del Mallorca, a quien el público recibió con cariñosos aplausos, prueba de las muchas simpatías que tiene en la isla. Fue forzada la alineación del once local debido a la indisposición de algunos elementos y además debemos hacer público que Turró tuvo que jugar algo indispuerto, lo que le impidió rendir lo que mucho puede y que todos sabemos.

Dentro del acierto de la mayoría, hay que resaltar la magnífica actuación de Estevan, joven jugador todo nervio y brío que con su impresionante forma de jugar proporciona siempre ánimos a sus compañeros, quienes no tienen más remedio que contagiarse del entusiasmo y valentía de que hace gala el voluntarioso Estevan. Pueyo jugó bien como nos tiene ya acostumbrados y Castro en un puesto que no es el suyo, tuvo su mejor actuación. Cumplió a las maravillas y rindió mucho más de lo que esperaba el más optimista. El trío defensivo se portó excelentemente. Pío fué el gran guardameta que deseamos y necesita el Mallorca. Hizo paradas de mérito e incluso estuvo muy valiente en una salida que realizó jugándose el físico al arrojarle a la pies de un atacante adversario. En todas sus intervenciones Pío lo hizo con seguridad, y así, repitiendo sus aciertos, cogerá confianza en sí mismo y también se le concederán sus compañeros, factor importante para que se desenvuelva con tranquilidad el conjunto. Tamayo y Pica formaron una muralla y la gran pareja defensiva que admiramos en la anterior temporada y que fué el principal artífice de algunas de las victorias que se lograron. Ambos tuvieron una buena

tarde. En el ataque brilló la decisión y coraje de Mijares, en quien apreciamos el que en algunas ocasiones se decidiera a realizar la jugada personal. Mijares dispone de las facultades necesarias para en momentos propicios hacer la jugada individual en busca del logro de un tanto. El valiente centro delantero encarnado conquista más simpatías y convence más en cada nueva actuación. Le siguió García Díaz, el fino interior que entre sus aciertos tuvo la oportunidad de ser el autor de los dos tantos de la victoria. Montalvo cumplió y en una de sus buenas jugadas dió el segundo gol casi hecho a su compañero de ala. Oliva, desplazado, no rindió lo mismo que si hubiera jugado en la parte derecha. Igual se puede decir de Turró, teniendo empero en cuenta lo que ya llevamos dicho de este último. En conjunto, la actuación del once encarnado agradó al público, demostrándole al retirarse a los vestuarios los jugadores.

El Málaga juega bien al fútbol y en su equipo figuran nombres que corresponden a jugadores que en un tiempo pasado fueron destacadas figuras. Brilló la acertada labor de Comas, el guardameta que conocimos en el Ceuta y la del buen defensa Rafa. Este superó a Gimeno y en la media el mejor fué Garín, aunque se empleara en demasía las marroñerías. El internacional Machín pasó desapercibido. El ataque es lo más endeble, sin que se quiera decir que sea malo. Juegan bien los cinco artilleros malagueños, pero se encontraron con una línea media y trío defensivo superior y en ello radica el que no marcaran.

La iniciativa, presión y mejor juego correspondió casi siempre al Mallorca y si el ataque local se hubiera visto mejor acompañado por el acierto en los disparos y remates, el partido se habría ya decidido y bien en el primer tiempo. En los primeros 45 minutos no hubo suerte para los encarnados frente al marco visitante, pues debióse llegar al descanso señalando el marcador lo que marcaba al final del partido. Los dos tantos que se marcaron fueron con seguidos al principio del segundo tiempo, y pudo aumentarse la diferencia, pero... no les acompañó

el acierto a los artilleros sanos.

Arbitró el colegiado Arribas. El encuentro se llevó en la mejor forma y mayor deportividad por los dos equipos y así fué Arribas tuvo una fácil tarea resolver.

Los equipos formaron Mallorca: Pío; Tamayo; Estevan, Castro, Pueyo; Machín; García Díaz, Mijares, Turró y Pica.

Málaga: Comas; Jimeno; Paquirrin; Garín, Machín; Teo, Maciá, Gunden y Emilio.

A los dos minutos de la media, Estevan hizo un tiro a Oliva, éste corrió la pelota cerca de la línea para que la templada sobre la meta rematada de cabeza por García Díaz al fondo de la red. Estevan dió aún mayores bríos a los encarnados, quienes siguieron dando y llevar continuamente peligro frente a la meta.

A los siete minutos se adelantó Montalvo, dribló a Machín, pasó a Rafa, para ceder luego a García Díaz, el cual se rasó y colocado bate nuevo a Comas, pese a la estirada de yendo el balón, después en un palo, dentro del marco.

Con la victoria asegurada, jaron de atacar con el mismo petu los encarnados, a preocupó más conservar la ventaja adquirida que aumentarla.

Durante el encuentro el Málaga tiró diez saques de esquina, ellos siete en la primera mitad y el Málaga sacó dos, ambos en la segunda mitad.

Y hasta el próximo, que con el Ferrol.

### Los demás resultados

- Levante, 0 - Hércules, 2
- Betis, 1 - Córdoba, 1
- R. Sociedad, 2 - Ferrol, 1
- Alcoyano, 3 - Baracaldo, 1
- Zaragoza, 0 - Tarragona, 1
- Santander, 2 - Granada, 1

### ANOCHÉ MARCHO CAICELO

En el correo marítimo de Barcelona marchó el que hasta ahora ha sido entrenador del Mallorca, Patricio Caicedo.

El conocido preparador ayer en nuestra redacción participó en nuestra marcha y al tiempo despedirse de nosotros atención que le estimamos.

Lámparas el mayor surtido  
**CASA CABOT**

### CLASIFICACION

Actual						Pasada temporada							
J.	G.	E.	P.	F.	C. P.	J.	G.	E.	P.	F.	C. P.		
Tarragona	5	5	0	0	11	1	10	Sabadell	5	4	0	1	19
Hércules	5	4	0	1	11	4	8	Salamanca	5	3	1	1	13
Alcoyano	5	3	1	1	10	6	7	Ferrol	5	3	1	1	6
Levante	5	3	0	2	12	10	6	Tarragona	5	3	1	1	9
R. Sociedad	5	3	0	2	12	10	6	Granada	5	3	0	2	9
Betis	5	2	1	2	10	7	5	Betis	5	2	1	2	10
Córdoba	5	2	1	2	5	6	5	Córdoba	5	2	1	2	5
Zaragoza	5	2	1	2	5	9	5	Santander	5	2	0	3	13
Baracaldo	5	2	0	3	7	7	4	R. Sociedad	5	2	0	3	10
Málaga	5	1	2	2	5	8	4	Mallorca	5	2	0	3	7
Mallorca	5	2	0	3	6	13	4	Coruña	5	2	0	3	5
Granada	5	1	1	3	5	10	3	Zaragoza	5	2	0	3	11
Ferrol	5	1	0	4	7	10	2	Xerez	5	2	0	3	4
Santander	5	0	1	4	4	14	1	Ceuta	5	0	1	4	4

Cuartos de baño  
**CASA CABOT**

Salamandras  
**CASA CABOT**

# DEPORTIVA

## En Valencia y ante el Mestalla, el Atlético-Baleares perdió por 4 a 1

LOS PRIMEROS EN MARCAR FUERON LOS PALMESANOS

Se enfrentaron en Valencia los once del Mestalla y Atlético Baleares, los cuales en este encuentro se disputaban el primer puesto de la clasificación del noveno grupo de la tercera división. Los valencianos jugaron un gran partido y con la ayuda del árbitro que dirigía el encuentro, consiguieron una abultada victoria que no refleja claramente la potencialidad de los dos conjuntos contendientes.

El primer tiempo finalizó con empate a uno, siendo los primeros en marcar los palmesanos. Cañellas fué el autor del gol al tirar un penal que se castigó a los levantinos. Estos empataron

por mediación de Fuentes. En el segundo período los mestalleros marcaron tres tantos más, obras de Fuentes, Linares y Corberán. El último de la tarde fué logrado también gracias a un castigo máximo.

Los equipos formaron así. Mestalla: Cifre, Pechuan, Corberán; Mengot, Mir Navarro; Linares, Ortiz, Gil, Fuentes y Gago.

Atlético Baleares: Diego, Amenguál, Llompert, Gay, Prats, Oliver; Barceló, Brando, Cañellas, Pons y García Hernández.

Por los vencedores destacó la delantera y el mejor de los isleños fué el exterior zurciero.

## Severa derrota del Constancia frente al Acero

POR 5 A 1 FUE VENCIDO EL ONCE INQUENSE

En Sagunto sufrió anteayer el Constancia una derrota que ninguno de los aficionados mallorquines esperaba. El conjunto isleño tuvo una mala actuación, jugó deslabazado, mientras que sus adversarios tenían una tarde de grandes aciertos y lograban su mejor partido de la temporada.

Un tanto marcaron los vencedores en la primera parte y cuatro en la segunda, conseguidos por Tasso y Florentino (4). El gol del honor constante lo consiguió Morro en el segundo tiempo.

Los equipos formaron así: Constancia: Martel, Gil, París; Navarro, Socías, Dominguez; Clar, Antolín, Adrover, Morro y Colomer.

Acero: Rosado; Millán, Martínez; Urrutia, Pascual, Ballester; Zuñiga, Montoli, Tasó, Cereñado y Florentino.

LOS DEMAS PARTIDOS

Segarra, 9 - Játiva, 1  
Carcagente, 0 - Malvarrosa, 6  
Sueca, 2 - Saguntino, 0.

Motores Bombas  
CASA CABOT

### CLASIFICACION

Actual	Pasada temporada					
	J.	G.	E.	P.	F.	C. P.
Mestalla	7	6	0	1	25	11 12
Baleares	7	5	0	2	23	11 10
Segarra	7	4	1	2	21	10 9
Malvarrosa	7	4	0	3	19	13 8
Constancia	7	3	1	3	11	11 7
Acero	7	2	2	3	13	15 6
Játiva	7	2	2	3	14	19 6
Sueca	7	2	1	4	10	17 5
Saguntino	7	1	2	4	10	19 4
Carcagente	7	1	1	5	7	25 3

Estufas, planchas, hornillos  
CASA CABOT

Material eléctrico  
CASA CABOT

## ALCINA HOTEL

### GRAN SALON RESTAURANTE

Marqués de la Cenia, 109 - Teléf. 1200

## SASTRERIA LLADO

Bolsería, 17 - 1.º

Se complace en comunicar a su distinguida clientela haber recibido las novedades en trajes y gabanes para el próximo Otoño e Invierno.

## Primera División

MADRID, VALENCIA, BILBAO Y AVIACION EMPATADOS EN CABEZA

Castellón, 2 - Madrid, 3  
Español, 2 - Gijón, 1  
At. Bilbao, 2 - Sabadell, 1  
Murcia, 0 - Gelta, 2.  
Oviedo, 4 - Sevilla, 2  
Aviación, 2 - Barcelona, 2  
Coruña, 0 - Valencia, 0

### Clasificación

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Madrid	5	3	1	1	10	4	7
Valencia	5	3	1	1	8	4	7
Bilbao	5	3	1	1	10	5	7
Aviación	5	2	3	0	10	8	7
Español	5	3	0	2	11	8	6
Oviedo	5	1	3	1	8	7	5
Coruña	5	1	3	1	5	6	5
Murcia	5	2	1	2	8	12	5
Celta	5	1	2	2	9	9	4
Gijón	5	1	2	2	9	10	4
Barcelona	5	1	2	2	8	10	4
Sabadell	5	1	2	2	4	5	4
Sevilla	5	1	1	3	7	10	3
Castellón	5	0	2	3	5	13	2

## Campeonato Insular

### PRIMERA CATEGORIA

Sóller, 2 - Soledad, 1  
España, 1 - Constancia, 1  
Poblense, 2 - Manacor, 0

### Clasificación

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Mallorca	1	1	0	0	2	0	2
Poblense	1	1	0	0	2	0	2
Sóller	1	1	0	0	2	1	2
Constancia	1	0	1	0	1	1	1
España	1	0	1	0	1	1	1
Soledad	1	0	0	1	1	2	0
Manacor	1	0	0	1	0	2	0
Gimnesio	1	0	0	1	0	2	0

### TERCERA CATEGORIA

Antoniàna, 0 - Vulcania, 2  
Isleño, 3 - Génova, 1  
Palma, 0 - Regional, 4  
Collerense, 5 - Europa, 1  
Montaura, 1 - Xilvar, 3  
Hispano, 1 - Post Escolar, 0  
Pollensa, 3 - Sallista, 2  
Margaritense, 2 - Murense, 2  
Campanetense 2 - Agrario 0  
Censell, 1 - Lloseta, 1  
Palmera, 2 - Español, 0

## Pelota nacional

### TROFEO DEL EXCMO. SR. GOBERNADOR CIVIL

Las parejas Forteza-Puelles y Gomila I-Gomila II finalistas

Como ya anunciamos a nuestros lectores en una pasada edición, el domingo por la mañana el Club Frontón Balear inauguró su temporada con unos soberbios partidos porada con unos soberbios partidos empatados en este Torneo. Contendieron en primer lugar Gomila I y Gomila II contra Beltrán y Flexas, partido que resultó muy entretenido y competidísimo hasta el final, lo que quedó demostrado en el marcador cuando marcaba 39 iguales, resolviéndose por la mínima a favor de los Gomila. Estos jugaron un partido con muchos nervios, estando más regulares sus oponentes.

Seguidamente jugaron Forteza y Puelles, contra Ferrer y Gayá. En principio parecía que Ferrer no tenía enemigo por cuanto que el marcador llegó a los 25 cuando sus contrarios solamente tenían 12, pero luego el zaguero Puelles cambió la táctica del juego, teniendo que cargar Gayá con la mayoría de pelotas, lo cual se tradujo en la igualdad en el tanto 39, resolviéndose a favor de Puelles el último tanto al sacar su compañero Forteza quien en muchos tantos le secundó muy acertadamente.

El próximo domingo contendrán en partido final, los vencedores de anteayer Gomila I-Gomila II contra Forteza-Puelles, que se traducirá en una buena entrada de público como ya pasó el domingo.

## Natación

### EL EQUIPO DE LOS TEATINOS VENCIO AL DEL LICEO

El domingo por la mañana ante una concurrencia formada casi exclusivamente por escolares, se desarrolló en la piscina del C. N. Palma una competición natatoria entre dos equipos formados, uno por alumnos del Colegio de los PP. Teatinos y el otro por alumnos del Liceo Español.

En uno y otro figuraban elementos de los que ya se han destacado por sus actuaciones en el deporte de la natación.

La lucha fué muy reñida, aunque se inclinó a favor de los Teatinos que vencieron en la mayoría de las pruebas.

En uno de los intermedios de las pruebas tuvo lugar una exhibición de sallos a cargo del subcampeón Cobos y del infantil, Grau, que se cerraron justos aplausos.

Los resultados técnicos fueron los siguientes:

**200 metros braza**  
1.º Massuti, Liceo 3 m. 29 s. 6/10.  
2.º Valdivia, id., 3 m. 40 s.  
3.º Serra, Teatinos, 3 m. 51 s.

**100 m. libres**  
1.º Cerdá, Teatinos, 1 m. 14 s. 1/10  
2.º Valdivia, Liceo, 1 m. 17 s. 1/10.  
3.º Larrayoz, id., 1 m. 33 s. 4/10.

**100 m. espalda**  
1.º Bonet, Liceo, 1 m. 50 segundos.  
2.º Grau, id., 2 m. 8 s.  
3.º Moragués, Teatinos, 2 m. 10 s.

**400 m. libres**  
1.º Estrada, Teatinos, 6 m. 46 s.  
2.º Valdivia, Liceo, 7 m. 15 s.  
3.º Grau, Liceo, 8 m. 16 segundos.

**1 x 66 m. libres relevos**  
1.º Cerdá, Estrada, Moragués, Bonet, Llacera; Teatinos: 4 m. 10 s.  
2.º Valdivia, Grau, Vanel, Rosafort, Valdivia; Liceo 4 m. 18 s.

## Baloncesto

### CAMPEONATO DE BALEARES

El domingo se inició la disputa del campeonato en sus dos categorías, registrándose en esa primera jornada los siguientes resultados:

**Primera Categoría**  
Patronato A, 19 - Regatas, 23  
Patria A, 37 - Hispania A, 18

**Segunda Categoría**  
Patronato B, 31 - Hispania B, 14  
Patria B, 24 - Español, 14  
Sant Jordi, 15 - Imperio, 22

## HULES

BUENOS - BONITOS  
BARATOS

### BARATILLO, 4

Entre Colón y Jaime II

Decía

## La Almudaina

HACE 50 AÑOS

22 Octubre 1896

--Los Directores de la prensa local, reunidos en la redacción de "El Diario de Palma" acordaron:

"Teniendo en cuenta el hecho acaecido ayer en el Ayuntamiento, al colocarse la mesa de la prensa, incomunicada con el salón de sesiones, se acordó por unanimidad, dado el deliberado propósito que encierra, la no asistencia de la prensa a las sesiones municipales y considerar que la determinación del Sr. Alcalde implicaba la suspensión de aquellas buenas relaciones que por costumbre existían entre dicha Autoridad y la prensa, tales como publicidad de bandos, anuncios, etc. etc."

--Esta mañana a las nueve en nuestra Basílica y capilla de la Purísima, se han unido en indisoluble lazo la señorita doña Antonia Mulet y Ferragut y don Miguel Juan Ribas, siendo testigos, por parte de la novia, don Bartolomé Ferragut Frontera y don José Salas Muntaner y por la del novio don Pedro A. Peña y don José Miralles, Pbro. Ha bendecido la unión de los contrayentes el M. I. Sr. Provisor y Vicario General don Enrique Reig.

--El día de las santas Virgenes, que fué el de ayer, resultó de muy malas condiciones climatológicas, pues por la mañana se levantó un viento duro de O.N.O. que iba refrescando a medida que avanzaba la mañana, hasta llegar a ser impetuoso, cosa que acaeció a las primeras horas de la tarde.

El efecto de este desapacible fenómeno fué como siempre molesto. No en vano dicen los italianos que "quando piove, piove; ma quando fa vento ce mal tempo".

HACE 25 AÑOS

22 Octubre de 1921

--El señor Fons nos comunicó que el próximo jueves empezará la construcción de los nuevos tinglados que han de montarse en la Plaza de Abastos.

--Condecoraciones. -- Ha sido concedida la Cruz de la Real y Militar Orden de San Hermenegildo a los comandantes de Infantería don Jaime de Oleza España y don Narciso Tudurí Astol, al teniente de la propia arma don Bartolomé Adrover Vadell y al capitán de Caballería don Luis de San Simón Fortuny.

--Madrid. -- Ayer almorzaron con S. M. el Rey además de los señores González Tablas y Millán Astray, los capitanes don Arturo Borasti, don Martín Alonso y los tenientes señores Pereda, Sans y Prieto, curados de las heridas recibidas en los recientes combates de Marruecos.

## LICORES ALTAMS

# TEATROS Y CINES

## Crítica

### PRINCIPAL Y ORIENTAL "Su primera noche"

La presencia de Charles Laughton en la pantalla —y casi constantemente está en escena— es no sólo lo más importante de "Su primera noche", sino que por sí misma constituye el film, ya que a través del gran actor y de Diana Durbin, secundados por Franchot Tone y otras figuras de menor relieve, se desarrolla la acción.

Las inverosimilitudes del argumento —desde la carta de presentación al final inesperado, en que el actor John Sheridan (Charles Laughton) cambia el final de una obra teatral, pasando por el presunto suicidio de la incipiente actriz y las escenas en que Sheridan se presta a una comedia— quedan olvidadas por el magnífico trabajo de Laughton, que incorpora en cada momento y con maestría, las sensaciones anímicas del personaje.

Franchot Tone, sobrio como siempre, coadyuva a la interpre-

tación en un papel sin grandes complicaciones; y en cuanto a Diana Durbin, cada vez más dueña de los recursos del gesto y de su femenina desenvoltura, triunfa plenamente y consigue adueñarse de la simpatía incondicional del espectador, cuya admiración por la encantadora estrella no ha menguado al correr de los años. La parte de canto, bien como siempre.

La presentación y fotografía excelentes y los escenarios muy bien puestos. En definitiva, una película que es la labor de un artista, vista con complacencia por el numeroso público que asistió a las salas de estreno.

## Noticiario

### "LUZ EN EL ALMA" SE ESTRENA MAÑANA EN LOS CINES BORN, HISPANIA Y CAPITOL

"Te querré siempre, siempre..." cautivadora melodía que en labios de Diana adquiere matices admirables, es un título que muy bien podría ser el del film,

dado el carácter sentimental y fuertemente emotivo de éste. "Te querré siempre, siempre..." es lo que le canta más con el corazón que con la boca, la enamorada señora Manette, a su marido cuando aún la felicidad y la paz reinan en su hogar. "Te querré siempre, siempre..." es la canción que brota de su boca cuando, alejada de él, en plena adversidad, divierte a los clientes del music-hall de Luisiana. "Te querré siempre, siempre..." es lo que parecen susurra sus labios cuando, después de pagar el marido sus crímenes con la muerte, ella sale lentamente a contemplar las estrellas.

"Luz en el alma", Superproducción - Universal con Diana Durbin y Gene Kelly en los papeles centrales, es la dramática historia de una mujer encadenada a un amor irresistible y como tal, hondamente humana y fácilmente asequible a toda mentalidad.

El estreno de "Luz en el alma", tendrá lugar mañana, miércoles, en los cines Born, Hispania y Capitol.

MAÑANA NOCHE DE BUTARA EN EL LIRICO "PREGON DE FERIA"

Nuestra ciudad se ha visto invadida estos días por unos gigantescos y llamativos carteles en colores de la Compañía

de Arte, Folklórico que encabeza Mari-Rosa y que mañana noche se presentará en el escenario del Lirico, con su espectáculo "Pregon de Feria".

El interés que ha despertado entre nuestro público la actuación de esta Compañía, primera de este grupo que nos visita, se ha puesto bien de manifiesto que la adquisición de localidades, registrada estos dos últimos días, por lo que se puede afirmar que mañana el Lirico estará brillantísimo.

Las tardes inolvidables de

## VIRGINIA CLUB

Vivales de nuevo todos los días

HOY, TARDE

"PANCHO, DALMAU Y SU RITMO"

## DE GOMA

Artículos en general  
Suministros Fran

Pl. S. Antonio, 17-18-19

## Born - Capital

### Sensacional acontecimiento

LA IMPRESIONANTE HISTORIA DE UNA MUJER ENCADENADA A UN TRAGICO AMOR



DISTRIBUCION CHAMARTIN

LA HISTORIA DE UNA MUJER QUE NO PUDO DEJAR DE AMAR A UN HOMBRE DEBIL Y SONADOR PERO CRIMINAL

Proyecciones simultáneas en **HISPANIA**

8 Noviembre en **SALA BORN**

## Tina Gascó-Fernando Granada

En taquilla queda abierto el abono para los once matines aristocraticos y para las once funciones de noche



Solemne acontecimiento teatral

Mañana miércoles

Noche a las 10'15

## Mary-Rosa

presenta su gran espectáculo folklórico, original de Antonio Quintero y Rafael de León

Música del maestro QUIROGA

## Pregon de Feria

40 artistas 40

Fastuosa presentación

¡El acontecimiento teatral del año!

IMPORTANTE

Queda abierto el despacho de localidades numeradas para el día del debut

## TEATRO BALEAR

HOY MARTES

A las 10'15 noche

FUNCION DE VARIADOS DEDICADA A VD.

## SEVILLA

EN

## MALLORCA

Nuri del Platt  
Asunción Calvo  
Angelita Artigues  
María Rosa Montaner

(Cedidas por la dirección "Casa Blanca")

Rafael de Sevilla  
Igcio. del Sacramento

Martini

Los Angeles

Rocío Vélez

Martina Pastore

Pepita Sevilla

Mika

Miguel y Canales

Mari-Cela

Michel

Orquesta Bole

30 artistas 30

Unica función

¡Precios corrientes de

¡YA LLEGAN!

LOS LUCHADORES ANZACS

LA CARRO DE LOS

40.00

JINETE

Prepare su ánimo para las emociones fuertes, viriles y electrizantes

HULE MANTENIMIENTO TAPETES

Casa Compañía General 8 - Palma

**CULTOS**

**PARA MAÑANA**

**Jubileo de Cuarenta Horas**  
Concluyen en la iglesia de Santa Catalina de Sena, en honor de la Inmaculada Virgen María. Exposición a las 5 de la tarde. A las 7, tercera parte del Rosario, mes de Octubre, coronita de las doce estrellas, Te Deum y reserva de S. D. M.

**Otras funciones**

El Novenario en sufragio de las benditas almas del Purgatorio se practicará en las iglesias siguientes:

En la parroquial iglesia de Santa Eulalia, a las 7:15 de la noche, exposición, Rosario reserva y Novena con sermón.

En la parroquial iglesia de Santa Cruz, a las 7:30 de la noche, después del Rosario con sermón.

En la parroquial iglesia de San Jaime, a las 7:15 de la noche, Rosario, reserva de S. D. M. y Novena con sermón por el Rdo. señor don Bartolomé Jaume, Pbro.

En la parroquial iglesia de San Miguel, a las 7:15, Rosario y Novena que predicará el Rdo. don Valentín Herrero Pbro.

En la parroquial Iglesia de San Nicolás, a las 7 de la noche, Rosario y Novenario con sermón por el Rdo. don Andrés Casellas, Pbro.

En San Felipe Neri, a las 7:15, Rosario, reserva y Novena que predicará el Rdo. P. Bartolomé Reñés, C. O.

En San Juan a las 7, Rosario y Novena, con meditación.

La Novena de San Alonso Rodríguez. — Por repentina indisposición del predicador anunciado en los programas para la novena de San Alonso Rodríguez en la iglesia de Montesión ocupará la Sagra da Cátedra el M. I. señor don Antonio Sancho, Magistral de la S. I. C. B.

Visite a la Co. de María a la Virgen de la Soledad, en las Miñonas.

**En el Real Colegio de la Pureza**

**REPARTO DE PREMIOS**

El domingo por la tarde lugar en el Real Colegio de la Pureza, una hermosa fiesta con motivo de celebrar el reparto de premios. El acto resultó brillantísimo, asistiendo distinguida concurrencia en su mayoría familiares de las alumnas.

La presidencia estuvo ocupada por el Excmo. y Rmo. Arzobispo-Obispo doctor Miralles; el Canónigo M. I. Sr. don Francisco Esteve; el Prefecto de los Jesuitas; el Rdo. P. Pradés y el Rdo. señor Gelabert, confesor de las alumnas del citado colegio.

El acto se inició con el "Ave María", de Halle y la lectura de la memoria. Después la niña Catalina Gelabert Monterde recitó con sumo acierto la poesía "Señor, que quereis que haga". Seguidamente se efectuó el reparto de premios a las alumnas de Enseñanza Media, ejecutando luego con pulcritud al piano la señorita María Galdentey Alcina, el "Nocturno" de Kotschi. Acto seguido se procedió al reparto de premios a las alumnas "teñidas", recitando después la señorita María Luisa Massanet Casasnovas, la poesía "A la Inmaculada", sabiendo matizar las frases. La señorita María Juana Llobet Román pronunció un elocuente discurso y como final un coro a cuatro voces interpretó "Batti martello", mereciendo muchos aplausos, como los escucharon igualmente todas las que intervinieron en el acto, que resultó muy del agrado de la numerosa concurrencia.

Las alumnas que han merecido ser distinguidas con premios son:

**Premio extraordinario**  
Señorita María Isabel Obrador Pascual.  
Señorita Margarita Garau Sagristá.  
Señorita Bárbara Moreno Morey.  
Señorita Catalina Pastor Sureda.

**Primer premio**  
Señorita Micaela Teresa Llulleras Torrens.  
Señorita Catalina Nadal Bujosa.  
Señorita Magdalena Esteva Alemany.  
Señorita Elyra Bonnin Aguiló.  
Señorita María del Carmen Reynés Ripoll.  
Señorita María del Carmen Villalonga Planas.

**Segundo premio**  
Señorita Coloma Pascual Vives.  
Señorita Margarita Oliver Avmerich.

Señorita María Esperanza Moll Camps.  
Señorita María Isabel Biliboni Carrasco.  
Señorita Margarita Oliver Rodríguez.  
Señorita María Luisa Lladria Galdentey.  
Señorita Paula Guardiola Mateu.  
Señorita Magdalena Vallori Mora.  
Señorita Juana Cruellas Balles.  
Señorita Julia Puente Munar.  
Señorita Francisca Payeras Bennisar.

**Delegación Administrativa de Enseñanza Primaria de Baleares**

En virtud de Orden telegráfica de la Dirección General de Enseñanza Primaria se hace público que el próximo lunes día 28 tendrá lugar en esta Delegación la adjudicación de Escuelas a las maestras desplazadas y su destino en propiedad en el Concurso de Traslados.

En el mismo día procederán a una 2.ª elección los varones que quedaron sin escuela en la del día 10 del actual; para ello, previamente se habrá hecho público en el tablón de anuncios de esta Delegación el número de vacantes existentes en cada provincia para que aquellos a quienes interese puedan concurrir a la mencionada elección en la provincia que prefieran, en iguales condiciones y requisitos exigidos en la primera.

La posesión de las escuelas elegidas tendrá lugar antes del día 4 de noviembre, con efectos de 1.º de octubre.

Palma 21 octubre de 1946.  
—El Delegado, M. Miró de Mesa.

**Espectáculos**

**PROGRAMA PARA HOY**

**PRINCIPAL.** — "Su primera noche" (estreno) y "Casados sin casa".

**LIRICO.** — "Noche de pesadilla" (estreno) y "Reina de la plata".

**AVENIDA.** — Desde las 3:15 "Revue" en la India" (estreno) y "Tú serás mi marido".

**BALEAR.** — Desde las 3:15 "Noche de pesadilla (estreno) y "Reina del plata". A las 10:30, función de variedades "Sevilla en Mallorca".

**BORN.** — "Canaima" (estreno) y "Matrimonio de inconveniencia".

**RIALTO.** — "La canción de Bernadette" (estreno).

**MODERNO.** — "La canción de Bernadette" (estreno).

**ORIENTAL.** — "Su primera noche" (estreno) y "Casados sin casa".

**PROTECTORA.** — "La diligencia" y "El hombre de hierro".

**ASTORIA.** — Desde las 4: "Revue" en la India" (estreno) y "Tú serás mi marido".

**CAPITOL.** — "Canaima" (estreno).

**METROPOL.** — "Noche de pesadilla" (estreno) y "La casa de los millones".

**HISPANIA.** — "Canaima" (estreno).

**ACTUALIDADES.** — Imágenes, "No-Do" Noticiario La XXVI Vuelta Ciclista a Cataluña" y complementos cortos.

**VIRGINIA CLUB.** — Todas las tardes orquesta "Pancho, Dalmau y su ritmo".

**Abundancia de pesca**

Los días han sido de pesquería abundante, especialmente lo que se refiere a la "ataxa" producto especial de nuestras aguas.

Nuestros "bous" y pesqueros han recogido en grandes cantidades tanto que uno de los "Caballo de Mar" pes en su última salida seis toneladas y tuvo que devolverse al mar una tonelada más, para de cobrarla en la paz de embarcación y demás aliares, así como ante la potencia de los motores a seguir adelante con tan poco peso.

Los resultados de tal hecho han sido la existencia en los mercados de grandes cantidades de "ataxa", así como distribución, mediante la venta callejera por las tradicionales "pescadoras" amantes.

La cotización a precios reducidos desde luego más de dos pesetas el kilo bajo la tasa oficial; es de un peseta y aún a 0'80 pesetas el kilo.

**NOTICARIO INSULAR**

**CUPON DEL CIEGO**

Sorteo de 21 de Octubre 1946  
Primer premio de 25 pesetas al mesero 620

Premios de 250 ptas. a los números 20, 120, 220, 320, 420, 520, 620 y 920.

**Fomento del Turismo**

**GRUPO EXCURSIONISTA**

Para tratar de la organización de la próxima temporada de excursiones de 1946-1947, se convoca a todos los asiduos a las que organiza esta Sociedad, a la reunión que tendrá lugar el próximo miércoles, día 23 de los corrientes, a las 20, en el local social del Fomento del Turismo.

**BALONES**  
PELOTAS GOMA  
CASA CODINA  
JUNTO AL BORNE

**COLEGIO HISPANO**  
Ronda Poniente, 151 y Cima, 1 y 3  
1.ª ENSEÑANZA - INGRESO - BACHILLERATO - COMERCIO  
REPASOS

No compre su estilográfica sin visitar  
**ESTABLECIMIENTOS VICTORIA**  
Unica Casa que dispone de gran surtido, a precios muy baratos

**Hijos de José Labrés**

**MUEBLES-DECORACION-CORTINAJES**  
FABRICACION - PROPIA - SECCION - MUEBLES - ECONOMICOS  
EXPOSICION y VENTA - SINDICATO - 26-32 - Teléf. 1213

**CALORIFEROS Y CALZADOS DE GOMA**  
CASA CODINA  
(JUNTO AL BORNE)

**WULES**  
PARA MESAS Y TAPICERIA  
Descuentos a Vendedores  
CASA CODINA  
General Mola, 8 - PALMA

**Garage Gomila**  
Vía Roma, 84  
TRABAJOS CON ESmero Y CIENTIFICOS  
Toda clase de reparaciones. - Servicio completo del automóvil.  
Reparación de neumáticos y cámaras. - Peticiones gratis  
CASA FUNDADA EN 1896

**HAGASE A PLAZOS SU TRAJE O GABAN**  
CON O SIN FIADOR  
Sastrería LA SELECTA  
JAIME II, 43 - 2.º 2.ª

Su estómago lo necesita  
**Elixir Estomacal**  
SAIZ DE CARLOS

**Anuncios breves**  
Hasta 10 palabras 2'50 ptas. Cada palabra más 0'25  
SE DESEA COMPRAR, motor tipo industrial o gasoil. Ofertas por escrito a I. M. M. Apartado, 75, Palma.  
TRAJES PLAZOS con o sin fiador. Sastrería Jaime II, 43-2.ª  
12 HORAS su traje medida. Sastrería Jaime II, 43-2.ª

# Los comunistas han sido derrotados en Berlín

## Los social-demócratas y los demócratas cristianos superan, sobre todo los primeros, en votos a los socialistas unificados (comunistas)

### EN BERLÍN

Berlín, 20. — A las ocho de la mañana dieron comienzo en las cuatro zonas de ocupación de Berlín y en las localidades importantes de la zona rusa las elecciones municipales.

A la hora y media había depositado su sufragio el diez o el quince por ciento de los electores en la mayor parte de los colegios germanos. Las noticias recibidas de Dresde, Halle, Potsdam, Schuerin y otras ciudades indican también que la votación fué muy intensa a primera hora. Hasta este momento no hay referencia de ningún incidente.

Berlín, 20. — Los resultados generales que hasta ahora se tienen de las elecciones en todo Berlín arrojan las siguientes cifras:

Social demócratas, 31.238 votos.  
Socialistas unificados, 22.310.  
Cristiano demócratas, 16.735.  
Demócratas, 9.401.

### ¿PARA QUE NO VOTEN?

Hamburgo, 20. — La policía soviética detuvo a numerosos miembros de la Unión Cristiana demócrata en Partenau, cerca de Berlín, por lo que no pudieron votar en las elecciones

celebradas en la zona soviética de ocupación.

Alemania da a conocer los siguientes resultados electorales correspondientes a tres colegios de Dresde:

Liberales demócratas 1.808 votos; socialistas unificados 1.181; cristiano demócratas 1.112.

### ÚLTIMOS DATOS

Berlín. — Las cifras finales de los resultados de las elecciones municipales celebradas ayer en Berlín y anunciados oficialmente esta mañana, demuestran que los grupos anticomunistas han obtenido una gran victoria en Berlín en la primera elección de la postguerra.

Los soviets apoyaban al grupo de los socialistas unificados, quienes apenas han obtenido un tercio del total de votos emitidos.

Los resultados son los siguientes:

Social demócratas 948.743 votos.

Demócrata cristianos 431.016 votos.

Socialistas unificados 383 mil 182 votos.

Liberales demócratas 182 mil votos.—Cifra.

### EN LA ZONA SOVIÉTICA TRIUNFAN LOS SOCIALISTAS UNIFICADOS

Berlín, 21.— Los socialistas unificados han triunfado en las elecciones municipales celebradas en la zona soviética de Berlín. Los resultados correspondientes en la zona son: socialistas unificados, 309.297 votos; social demócratas, 213.314; cristiano demócratas, 132.141; liberal demócratas, 28.390.—Efe.

## La Asamblea General de la O. N. U. registrará enconadas controversias

### ACHESON PIDE PACIENCIA

Nueva York.— El Subsecretario de Estado norteamericano Dean Acheson ha hablado ante el micrófono del pleno de las Naciones Unidas, que debe iniciar el miércoles en esta ciudad la segunda parte de su primera sesión.

Pidió paciencia para enjuiciar los resultados. «No contamos — dijo — con que la sesión vaya a desarrollarse lisa y llanamente. Es fácil que haya enconadas controversias.

Algunos, al oír las discordantes exposiciones de los delegados, pueden sentirse inclinados a la desesperanza y declarar imposible la avenencia entre los diversos criterios. El gobierno de los Estados Unidos repudia solemnemente esa forma de enjuiciar.

Hay un compromiso primordial que han asumido todas las naciones de la O.N.U.: El de no recurrir a la amenaza ni a la fuerza en sus relaciones internacionales, y de resolver sus disputas por medios pacíficos.

No hay más que un medio de mitigar las diferencias de opinión: La discusión, las fórmulas de razonable compromiso y las votaciones.

El gobierno de los Estados Unidos — dijo también — basa su política exterior en el apoyo a las Naciones Unidas, y no vacilará en prestarlo.

Por último, Acheson expresó la creencia de que la tarea de levantar el edificio político y económico del mundo nuevo, ocupará varios años.— Efe.

### PALABRAS DE TRIGVE LYE

Nueva York.— En la emisión radiofónica, el Secretario General de las Naciones Unidas, Tryge Lye afirmó que la asamblea de la ONU es un foro en el que todas las naciones, grandes y pequeñas, tienen derecho a ser oídas y a emitir su voto, sin que en ella pueda llevarse a cabo ninguna tentativa de supresión y dis-

## España invitada a la Exposición Mundial de Industrias Lecheras

Madrid, 20. — Por mediación de la Embajada de España en Washington fué invitado nuestro país a asistir a la Exposición Mundial Americana de Industrias Lecheras que a partir del día 21 de octubre tendrá lugar en Atlantic City, EE. UU.

El Ministro de Agricultura designó la delegación siguiente: el ingeniero agrónomo don Arturo del Río, el jefe de la sección de industrias lácteas del Ministerio don Miguel de Echegaray, el jefe de la oficina agronómica en Washington, don Ma-

nual Ramos ingeniero del Ministerio de Ganadería y ganado de industrias lácteas del Ministerio de Asuntos Exteriores en EE. UU.

Es la primera Exposición de la industria lechera americana que se celebrará después de la última guerra y tan importante manifestación permitirá, más a los técnicos españoles visitar las instalaciones actuales de tal industria.

## Un soldado ruso mata a un militar norteamericano

Berlín. — Un soldado ruso disparado contra un coche, que iban cuatro personas, mató a un militar norteamericano. El nombre no ha sido facilitado hasta ahora. El suceso ocurrió a las 10 de la tarde, en el sector viético de Berlín. La división Criminal del Ejército está haciendo las investigaciones oportunas.— Efe.

## ESTADOS UNIDOS PROTESTAN ANTE LAS AUTORIDADES SOVIÉTICAS POR EL INCIDENTE

Berlín.— El segundo jefe del Gobierno Militar estadounidense teniente general Clay, ha protestado ante las autoridades soviéticas por la muerte de un militar norteamericano, que cayó bajo los disparos de la artillería militar rusa cuando estaba en una inmediata investigación acerca de los hechos y que informó del resultado de la misma.

Un militar norteamericano calificado esta gestión como imprescindible después de un incidente fatal como el que se produjo.

El funcional caído es Harrold Flory, que dirigía la sección de información del Gobierno Militar.— Efe.

## La situación continúa grave en Palestina

Jerusalén.— En relación con la noticia reativa a la explosión de una mina en Jaffa, la que un capitán y un soldado británicos resultaron seriamente heridos, se anuncia que otros dos soldados ingleses desaparecidos y un tercero herido, comunican la agencia Reuters.

Sé afirma que el atentado perpetrado por terroristas árabes. La mina hizo explosión cuando pasaba el "jeep" en el que se dirigían los soldados de Telaviv a Jaffa.

Por otra parte se anuncia que una patrulla naval británica se ha hecho cargo del "Fenicia" a bordo del cual viajaban 800 emigrantes ilegales judíos, según se anunció oficialmente.

Dicho buque fué interceptado fuera de las aguas territoriales de Palestina y procedió a un puerto del Norte de Israel.— Efe

## EXCESO DE ORIGINAL

Por exceso de original, de publicar buen número de gramas e informaciones, entre las el acto de propaganda mis celebrado el domingo.

## La prensa anticomunista de Berlín expresa su satisfacción

### SE DICE QUE SE DISOLVERA EL PARTIDO SOCIALISTA UNIFICADO

Berlín. — Según cálculos extraoficiales, la composición del Consejo Municipal berlinés, formado por 130 concejales, será como sigue: Socialdemócratas, 64; cristiano demócratas, 29; partido socialista unificado, 25; demócratas liberales, 12.

Esta composición numérica se basa en cálculos resultantes de la aplicación del sistema de representación proporcional.

La prensa anticomunista de Berlín expresa con grandes titulares su satisfacción ante los resultados de las elecciones del domingo, en tanto que el órgano comunista observa un riguroso silencio.

El diario "Socialdemokrat", publicado en la zona británica de ocupación, declara que los comicios celebrados el domingo constituyen una prueba elocuente de la oposición popular a todo nuevo totalitarismo y dictadura.

El "Tages Spiegel", publicado en la zona norteamericana, se pregunta cual hubiera sido la suerte

de los socialistas unificados en caso de que se hubiera permitido a los socialistas independientes actuar con libertad en la zona soviética.

El periódico "Hurier", de zona francesa, dice que "los resultados electorales son muy diferentes cuando, en lugar de ser uno solo son cuatro los espectadores".

Se atribuye a un portavoz del partido socialista independiente la predicción de que se llegará a la disolución del partido socialista unificado, el cual es una fusión de comunistas y socialistas de izquierda.— Efe.

## El Pandit Nehru, herido

Nueva Delhi.— El Pandit Jawaharal Nehru, presidente del comité ejecutivo de la India, ha resultado herido cuando regresaba de Malakand, donde acababa de celebrar una entrevista con varios miembros de su comité.

No han sido facilitados más detalles acerca del incidente.— Efe.

## El Alcalde de Berlín ha dimitido

Berlín. — El alcalde de esta capital, Dr. Arthur Werner, ha presentado su dimisión a las autoridades aliadas, que la han aceptado.

Los jefes del partido socialdemócrata celebraron una conferencia para designar nuevo alcalde y jefe de policía de Berlín.

Los candidatos que más probabilidades tienen de ser elegidos son Franz Neuman, jefe de los socialdemócratas berlineses; el doctor Loebe, expresidente del Reichstag, y el doctor Rudolf Wisel, exministro de Trabajo.— Efe.

### Cementerio

FAROLILLOS Y LAMPARILLAS  
BLAQUILA Brossa, 23

### CAMAS DE METAL BARNÉS

FABRICACION PROPIA  
CONTADO Y PLAZOS  
SINDICATO, 61 - PALMA DE MALLORCA

### ¿Sabe Vd. silbar...

TAN fácil como el silbar... LE SERÁ HACERSE CONTABLE.  
PERO... sólo será fácilmente CONTABLE con el método UNICO, ORIGINAL, que ofrecemos para que Vd. sea PRONTO uno de los mejores contables.  
Pida HOY MISMO nuestro magnífico folleto GRATIS y SIN COMPROMISO.  
Academia BRUJULA Apartado 817-BILBAC